

Editors

Prof. Dr. Jürg Metzger (Luzern), Senior Editor

juerg.metzger@ksl.ch

Dr. med. Kuno Lehmann (Zürich), Junior Editor

kunolehmann@orangemail.ch

Felix Ruhl (Basel), Journalist

info@felixruhl.ch

Editorial Board

PD Dr. med. Martin Bolli (Bellinzona)

martin.bolli@eoc.ch

Dr. med. Jean-Jacques Brugger (Neuchâtel)

jeanjacques.brugger@ne.ch

Dr. med. Walter Gantert (Luzern)

gantert@bluewin.ch

Prof. Dr. med. Ueli Güller, MHS (Bern)

ulrich.guller@gmail.com

Dr. Corina Kim (Bern)

corina.kim@insel.ch

Dr. med. Vital Schreiber (Aarau)

vital.schreiber@bluewin.ch

Dr. Paul-Martin Sutter (Biel)

paul-martin.sutter@szb-chb.ch

Dr. med. Christian Toso (Genève)

christian.toso@hcuge.ch

04 | Information I

Chirurgie attraktiver machen

Rendre la chirurgie plus attractive

07 | Forum Junger Chirurgen Claudio Caviezel

Wem gehört die Fraktur?

08 | Salt & Pepper Nik Hauser, Markus Zuber

„Nur wer es richtig kann, der soll es tun“

12 | Interview Peter Stierli

„Ich habe mir die Frage gestellt, ob unsere Gesellschaft zeitgemäss aufgestellt ist.“

14 | Up to date

Bruno Roche, Karel Skala, Frédéric Ris, J. Robert-Yap, Guillaume Zufferey

L'incontinence anale: quel futur?

16 | Case Report Andrea Rossetti, Thierry Berney, Francois Pugin, Philippe Morel

Cystic Lymphangioma of the Greater Omentum in an Adult: A Case Report

17 | Education Andreas Platz

Sensibilisierung des chirurgischen Managements

18 | Savoir vivre Melanie Kauper

Karges Land, grosse Gastfreundschaft

19 | Letter to the Editor

Kinder erst nach Erlangen des Facharztstitels?

21 | Research

Surgical Research in Switzerland